

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 17 november 1997

om slutandet av interimssavtalet å europeiska kol- och stålgemenskapens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålunionen och Europeiska atomenergigemenskapen å ena sidan och Kirgizistan å andra sidan om handel och handelsrelaterade frågor

(Text av betydelse för EES)

(97/796/EKSG, Euratom)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt första stycket i artikel 95 i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt andra stycket i artikel 101 i detta, och

med beaktande av följande:

I avvaktan på att det partnerskap- och samarbetsavtal som undertecknades i Bryssel den 9 februari 1995 träder i kraft är det nödvändigt att godkänna interimssavtalet mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen å ena sidan och Kirgizistan å andra sidan om handel och handelsrelaterade frågor, undertecknat i Bryssel den 28 november 1996.

Slutandet av interimssavtalet är nödvändigt för att uppnå de målsättningar som gemenskapen lagt fram i artiklarna 2 och 3 i Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen och med beaktande av att fördraget inte förutsett alla de fall som täcks av detta beslut.

Efter samråd med Konsultativa kommittén och med rådets enhälliga samtycke.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Interimssavtalet mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen å ena sidan och Kirgizistan å andra sidan om handel och handelsrelaterade frågor samt protokollet och deklarationerna godkännes härmed på Europeiska kol- och stålgemenskapens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar.

Texterna bifogas detta beslut.<sup>(1)</sup>

*Artikel 2*

Kommissionens ordförande skall göra den anmälan som föreskrivs i artikel 33 i interimssavtalet på Europeiska kol- och stålgemenskapens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar.

Utfärdat i Bryssel den 17 november 1997.

*På kommissionens vägnar*

Jacques SANTER

*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> EGT L 235, 26.8.1997, s. 3.